

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



公告

2010年第三季度財務及業務回顧

本公司根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.09條而作出本公告

以下的介紹提供有關本公司截至2010年第三季度經營表現的若干財務資料。

財務表現

本港經濟在2010年第三季度繼續增長，反映在商業投資、零售業銷售及物業投資的增長，以及失業率下跌等方面。然而，面對市場競爭激烈，利率低徊，銀行業的經營環境仍具挑戰。截至2010年9月30日的9個月期間，集團⁽¹⁾提取減值準備前的淨經營收入為港幣196.48億元，經營支出為港幣68.84億元，而上年同期則分別為港幣198.34億元及港幣92.50億元（2010年第三季分別為港幣71.07億元及港幣23.50億元）。提取減值準備前的經營溢利為港幣127.64億元，而上年同期為港幣105.84億元（2010年第三季為港幣47.57億元）。

2010年首9個月與2009年首9個月比較

與2009年首9個月比較，集團提取減值準備前的淨經營收入溫和下降，主要由於淨交易性收益減少，但減幅被淨利息收入和淨服務費及佣金收入上升所抵銷。經營支出下降。期內集團錄得證券投資減值準備淨撥回，而上年同期則為淨撥備。此外，集團貸款減值準備錄得輕微淨撥回。

平均生息資產增加，加上客戶貸款及證券投資增加，帶動淨利息收入較上年同期輕微上升。然而，在低息環境下，部分升幅被淨息差收窄所抵銷。淨服務費及佣金收入錄得輕微增長，主要由集團的傳統銀行業務所帶動，但來自代理股票的手續費收入卻有所減少。淨交易性收益下降，主要由於外匯掉期合約錄得匯兌虧損，以及部分利率工具的市場割價虧損所致。與此同時，人民幣兌換交易增加，使其他外匯交易活動的收益上升。經營支出比上年同期下跌，主要由於2009年首9個月雷曼兄弟相關產品的支出合共港幣32.42億元。人事費用及業務相關開支上升，這是由於與績效掛鉤的酬金的預提有所增加，以及加強營銷和推廣力度，以促進業務增長。

2010年第三季與2010年第二季比較

集團第三季提取減值準備前的淨經營收入較第二季上升，主要由部分利率工具的市場割價收益所帶動，而第二季度則錄得虧損。雖然淨息差收窄，但平均生息資產擴大，帶動淨利息收入上升。淨服務費及佣金收入下降，主要由於壽險佣金收入⁽²⁾從第二季的高位回落。經營支出輕微上升，人事費用和業務相關支出均有所增加。集團在第三季度錄得貸款及證券投資減值準備淨撥回。

財務狀況

截至2010年9月30日，集團總資產較2010年6月底上升。客戶存款錄得令人滿意的增長，其中人民幣存款增長強勁。客戶貸款及證券投資組合也有所上升，貸款質量保持穩健。集團繼續審慎管理其資本，銀行集團資本充足比率維持在穩健水平。

業務回顧

集團個人銀行業務進展良好。集團在住宅按揭貸款持續增長，並保持市場領先地位。股票業務方面，集團進一步增強產品特點，以更好地滿足客戶的需求。集團繼續提升電子平台，推出「中銀香港手機銀行」服務，讓客戶透過手機掌握最新的市場信息，以及進行財務和投資管理。鑑於人民幣產品需求激增，集團推出了推廣活動和新產品，如「人民幣三級跳『進』息定期存款」及「定活通」定期存款，以吸納人民幣存款。在信用卡業務方面，集團保持在銀聯商戶收單及銀聯卡發卡業務的領先地位。集團推出全新的「中銀銀聯雙幣信用卡－深港跨境自動轉帳繳費服務」，為經常穿梭深圳和香港的香港市民提供可靠及便捷的跨境支付服務。此外，集團繼續深化客戶分層，並擴大高資產值客戶基礎。

集團企業銀行業務在第三季度持續增長。隨著經濟環境改善，集團繼續加強企業客戶的跨境金融服務，使企業貸款進一步增長；而全球貿易環境改善，也使貿易融資有所上升。此外，集團繼續重點拓展一系列人民幣產品和服務，以配合客戶的需要。與此同時，集團進一步提升現金管理服務，包括人民幣商戶收款服務。集團還擴大了「中銀快匯」在內地的收匯點至超過3,800個，覆蓋所有省和自治區。

財資業務方面，集團保持積極管理銀行投資盤，擴大在政府和金融機構相關的高質素證券的投資。在第三季度，集團錄得證券投資減值準備淨撥回港幣0.91億元。至2010年9月底，集團持有的美國non-agency住宅按揭抵押證券的總賬面值，包括次級按揭、Alt-A和prime在內，合共港幣22億元，較2010年6月底下跌港幣8億元或26.7%。集團在傳統銀行業務方面亦取得良好進展，特別是人民幣業務。此外，透過提升人民幣兌換服務平台，交易量有所增加，帶動外匯收益上升。集團為在港發行首筆人民幣企業債券的香港企業擔任獨家簿記管理行及牽頭行，並在9月份為中國銀行發行的人民幣債券擔任聯席牽頭行及簿記行，以及配售銀行，市場反應熱烈。

集團**保險業務**繼續推出新產品，以滿足客戶的不同需要。集團引入了新的儲蓄產品「隨心所享儲蓄保險計劃」，其較高的靈活性，有助客戶更好地實現財務目標。此外，集團推出多種人民幣保險產品的客戶優惠及營銷活動，獲得客戶正面回應。這些努力進一步加強集團保險業務的產品多樣化。期內，中銀集團人壽保險有限公司獲香港管理專業協會頒發優質管理獎銀獎，以肯定其優秀的管理水平。

集團繼續採取積極主動的業務策略，以捕捉優質增長的良機，尤其是離岸人民幣業務的進一步放寬。在本季度，中國人民銀行授權中銀香港為台灣人民幣現鈔業務清算行。此外，「關於人民幣業務的清算協議」的修訂，拓闊了離岸人民幣業務的範圍，提高了香港及海外銀行辦理人民幣業務的靈活性。預期離岸人民幣市場將繼續循序漸進地擴大，成為集團以至銀行業長遠的重要業務機會。

附註：

- (1) 「本集團」指中銀香港（控股）有限公司及其附屬公司。
- (2) 人壽保險服務費收入經集團綜合併賬對銷後，僅包括來自集團保險業務夥伴的服務費收入。

一般資料

本公告可能包含涉及風險和不確定因素的前瞻性陳述。本公司股東及潛在投資者不應過份依賴本公司於本公告日的前瞻性陳述。此前瞻性陳述是基於本集團自有的資料和其他我們相信可靠來源的資料。本集團的實際業績可能遠不及此等前瞻性陳述，從而可能對本公司股份及美國預託股份的市價造成不利影響。

本公司股東及潛在投資者應知悉本公告所載資料乃未經審計的資料。此公告內所載資料不應被視為對本集團截至2010年9月30日期間財務表現的任何指示或保證。

本公司股東及潛在投資者在買賣本公司證券時應審慎，如對自身投資狀況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命
公司秘書
楊志威

香港，2010年10月27日

本公司董事會目前由肖鋼先生*（董事長）、李禮輝先生*（副董事長）、和廣北先生（副董事長兼總裁）、李早航先生*、周載群先生*、張燕玲女士*、高迎欣先生、馮國經博士**、高銘勝先生**、單偉建先生**、董建成先生**及童偉鶴先生**組成。

* 非執行董事

** 獨立非執行董事